

The background of the slide features a vibrant sunset or sunrise sky with rays of light emanating from the horizon. In the foreground, the dark silhouettes of mountains are visible, and three crosses of varying heights stand on the right side of the horizon line.

# 跟隨耶穌的呼召

## The Call to Follow Jesus

引言：

復活節對你來說意味著什麼？

Introduction:

What does Easter mean to you?











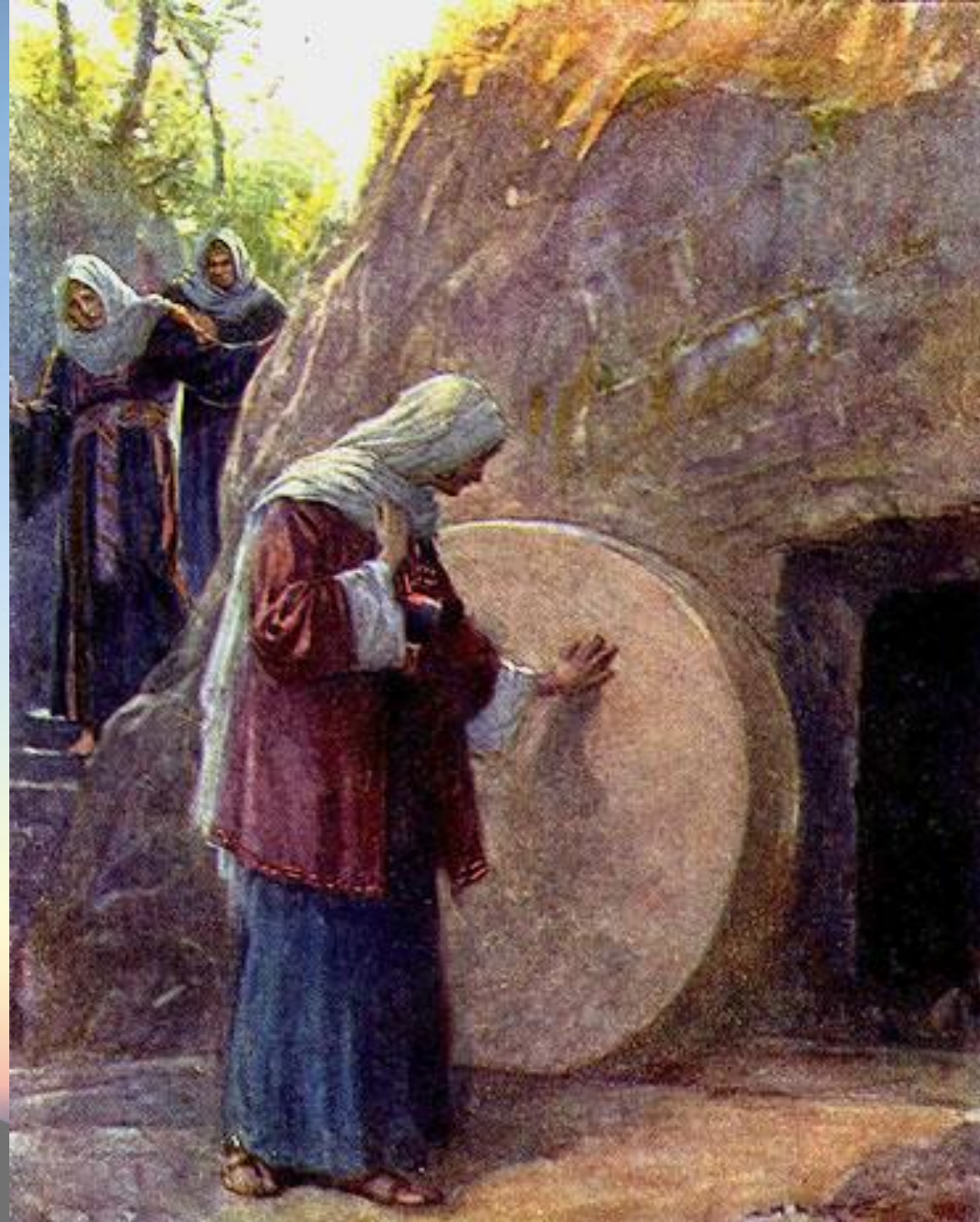




Elizabeth Morales











(I) 呼召：「來跟從我」

The Call: “Come, Follow Me”





## 馬太福音 Matthew 4:18–19

<sup>18</sup> 耶穌在加利利海邊行走，看見弟兄二人，就是那稱呼彼得的西門和他兄弟安得烈，在海裡撒網，他們本是打魚的。<sup>19</sup> 耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」

<sup>18</sup> As Jesus was walking beside the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon called Peter and his brother Andrew. They were casting a net into the lake, for they were fishermen. <sup>19</sup> “Come, follow me,” Jesus said, “and I will send you out to fish for people.”







来跟从我，  
我要叫你们得人如得鱼一样。

“Come, follow me,” Jesus said,  
“and I will send you out to fish for people.”



1. 耶穌的呼召不是從規條開始，  
而是從關係開始

**Jesus Doesn't Begin with Rules**  
**He Begins with a Relationship**





2. 這呼召是對個人的（「來」），  
也是帶著方向的（「跟從我」）  
**This Call is Personal (“Come”)  
and Directional (“Follow Me”)**





3. 跟從耶穌不是生活的附加項目，  
而是生活的中心

**Following Jesus Is Not a Side Activity  
It Becomes the Center of Life**





(II)

門徒的根基

Foundations of Discipleship





# 1. 悔改——離棄罪惡，轉向救主

**Repentance – Turning away from sin and toward the Savior**



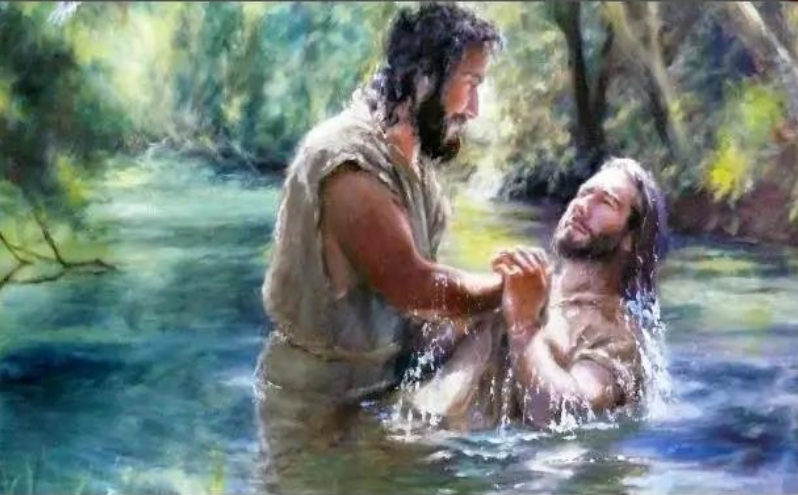
## 2. 洗禮——與基督同死同復活的記號

Baptism – The visible sign of our death and resurrection with Christ.

BAPTIZED  
INTO CHRIST  
JESUS

AND

BAPTIZED  
INTO HIS  
DEATH



「所以我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，是要我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣。」

We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

羅馬書 Romans 6:4



### 3. 在基督裡的新身份——你是新造的人

**Identity in Christ – You are now a new creation**



若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。

Therefore, if anyone is in Christ, the new creation has come: The old has gone, the new is here!

哥林多後書  
2 Corinthians 5:17

「耶穌不是呼召已經合格的人，  
而是使被呼召的人合格。」

“Jesus doesn’t call the qualified.  
He qualifies the called.”





# (III) 復活帶來新生命

Resurrection Means New Life



1. 因祂活著，我們的生命有了目的。

**Because He lives, we live with purpose.**

哥林多後書 2 Corinthians 5:15

並且他替眾人死，是叫那些活著的人不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活。

And he died for all, that those who live should no longer live for themselves but for him who died for them and was raised again.





2. 因祂復活，我們也能活出有意義的人生。  
Because He rose, we rise into a life that matters.



3. 因為墳墓是空的，我們可以安心滿足。  
Because the tomb is empty, our hearts  
can be full.





結語：

我們的回應

Our Response



God sent his son, They called him Jesus  
He came to love, heal and forgive  
He lived and died, to buy my pardon  
An empty grave is there to prove my Savior lives

神差愛子 人稱祂耶穌  
祂賜下愛 醫治寬恕  
死裡復活 使我得自由  
那空墳墓就是我得救的記號





Because He lives, I can face tomorrow  
Because He lives, all fear is gone  
Because I know, He holds the future  
and life is worth the living  
just because He lives.

因祂活著 我能面對明天  
因祂活著 不再懼怕  
我深知道 祂掌管明天  
生命充滿了希望 只因祂活著



何等甘甜 靠耶穌基督

hé děng gān tián kào yē sū jī dū

祂帶給我滿足喜樂

tā dài gěi wǒ mǎn zú xǐ lè

更覺安慰 乃是我確信

gēng jiào ān wèi nǎi shì wǒ què xìn

我能面對未來坎坷因主活著

wǒ néng miàn duì wèi lái kǎn kě yīn zhǔ huó zhe

How sweet to hold a new-born baby

And feel the pride, and joy He gives

But greater still the calm assurance

This child can face uncertain days because He lives





因祂活著 我能面對明天

yīn tā huó zhe wǒ néng miàn duì míng tiān

因祂活著 不再懼怕

yīn tā huó zhe bú zài jù pà

我深知道 祂掌管明天

wǒ shēn zhī dào tā zhǎng guǎn míng tiān

生命充滿了希望 只因祂活著

shēng mìng chōng mǎn liǎo xī wàng zhǐ yīn tā huó zhe

Because He lives, I can face tomorrow

Because He lives, all fear is gone

Because I know, He holds the future  
and life is worth the living

just because He lives



Because He lives, I can face tomorrow  
Because He lives, all fear is gone.  
Because I know, He holds the future  
and life is worth the living  
just because He lives

因祂活著 我能面對明天  
因祂活著 不再懼怕  
我深知道 祂掌管明天  
生命充滿了希望 只因祂活著





## Benediction 祝 福

May the risen Lord fill you with hope, joy, and new life.  
Go in His peace, live in His power,  
and shine with His love. Amen.

願復活的主賜你滿有盼望、喜樂與新生命。  
願你走在祂的平安中，活在祂的大能裡，  
並以祂的愛發光作鹽。阿們！



基督在上 基督在旁

jī dū zài shàng jī dū zài páng

基督在內 不斷引領

jī dū zài nèi bù duàn yǐn lǐng

基督在後 又在前

jī dū zài hòu yòu zài qián

我所愛 生命 主宰

wǒ suǒ ài shēng mìng zhǔ zǎi

Christ above us Christ beside us

Christ within us Ever guiding

Christ behind us Christ before

Christ our love our life our Lord





Christ above us Christ beside us  
Christ within us Ever guiding  
Christ behind us Christ before  
Christ our love our life our Lord

基督在上 基督在旁  
基督在內 不斷引領  
基督在後 又在前  
我所愛 生命 主宰



